

卡通寓言新说

拼音



青蛙助战

薛彬 陈勉 编绘

地质出版社

图书在版编目(CIP)数据

青蛙助战 / 薛彬, 陈勉编绘. - 北京: 地质出版社, 2002.1

(卡通寓言新说)

ISBN 7-116-03527-3



I. 青... II. ①薛... ②陈... III. 动画: 连环画—作品—中国—现代 IV.J228.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 092266 号

编 绘: 薛 彬 陈 勉

美术设计: 薛 彬 陈 勉

封面装帧: 薛 彬

责任编辑: 高 愉

出版发行: 地质出版社

社址邮编: 北京海淀区学院路 29 号, 100083

电 话: (010) 82324508 (邮购部) 82324568 (编辑部)

网 址: <http://www.gph.com.cn>

电子邮箱: zbs@gph.com.cn

传 真: (010) 82310759

印 刷: 中国人民解放军第 4236 工厂印刷

经 销: 新华书店

开 本: 850 × 1168¹/₂₄

印 张: 2

印 数: 1—10000 册

版 次: 2002 年 1 月北京第一版 · 第一次印刷

定 价: 6.00 元

ISBN 7-116-03527-3/G · 548



(凡购买地质出版社的图书, 如有缺页、倒页、脱页者, 本社发行处负责调换)

三 略



青蛙助战 1



农夫与蛇 8



麻雀和野兔 12



乌鸦和狐狸 16



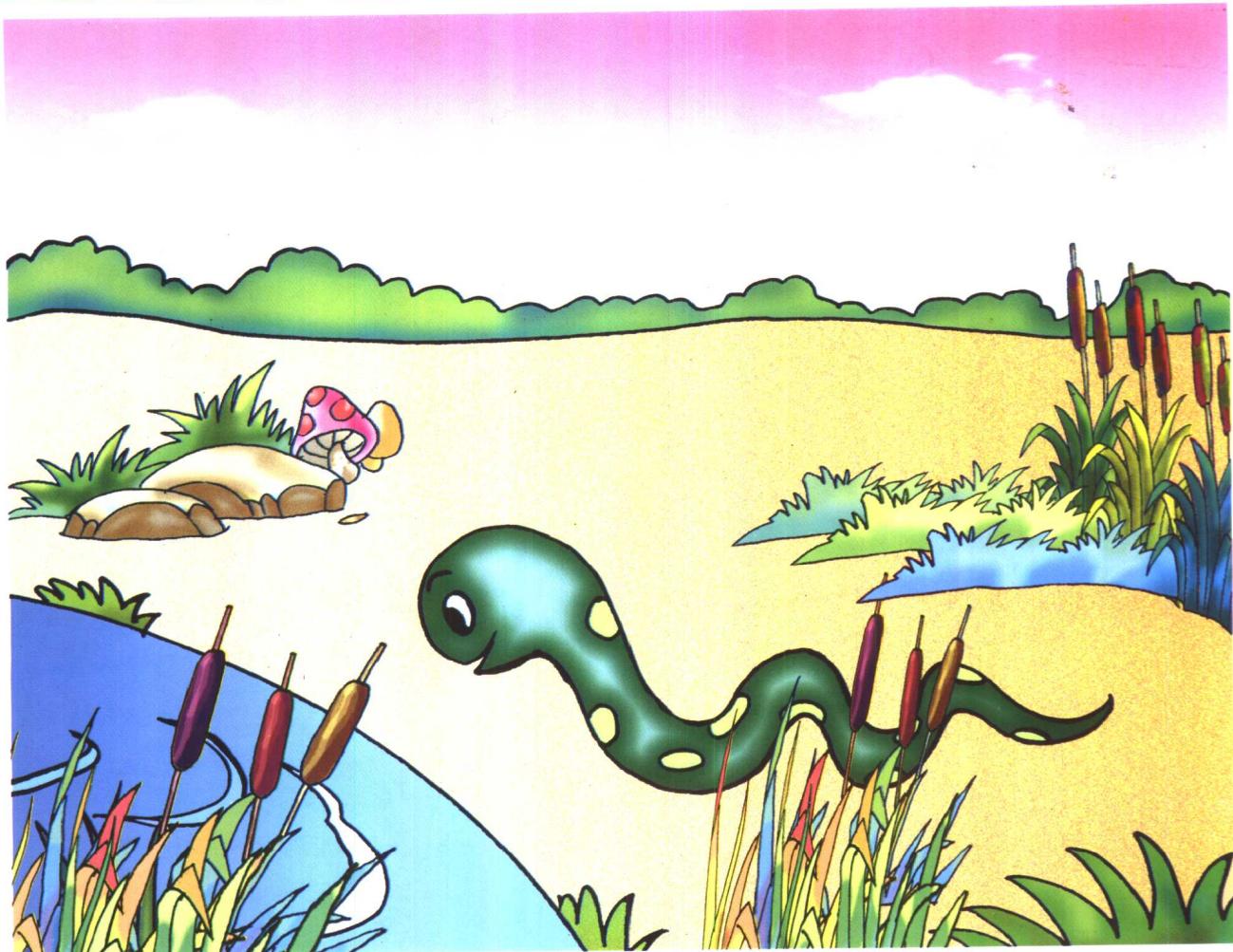
牧羊人与狼 22



蚯蚓和蟒蛇 31



狮子、狐狸与鹿 36



qīng wā zhù zhàn
青蛙助战

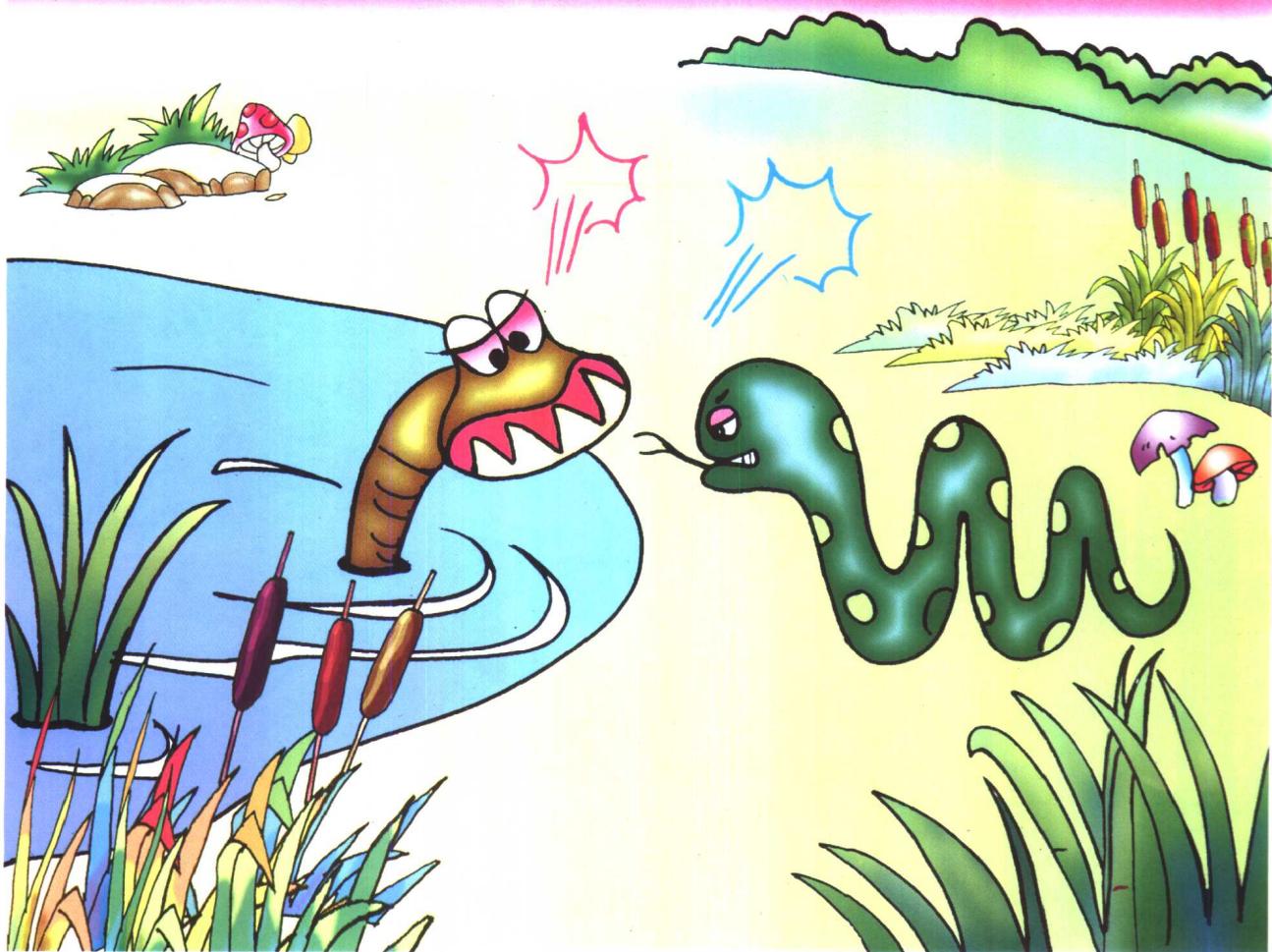
fù shé jīngchángdào tā jiā fù jìn de chí táng biān
蝮蛇经 常 到它家附近的池塘 边

hē shuǐ
喝水。



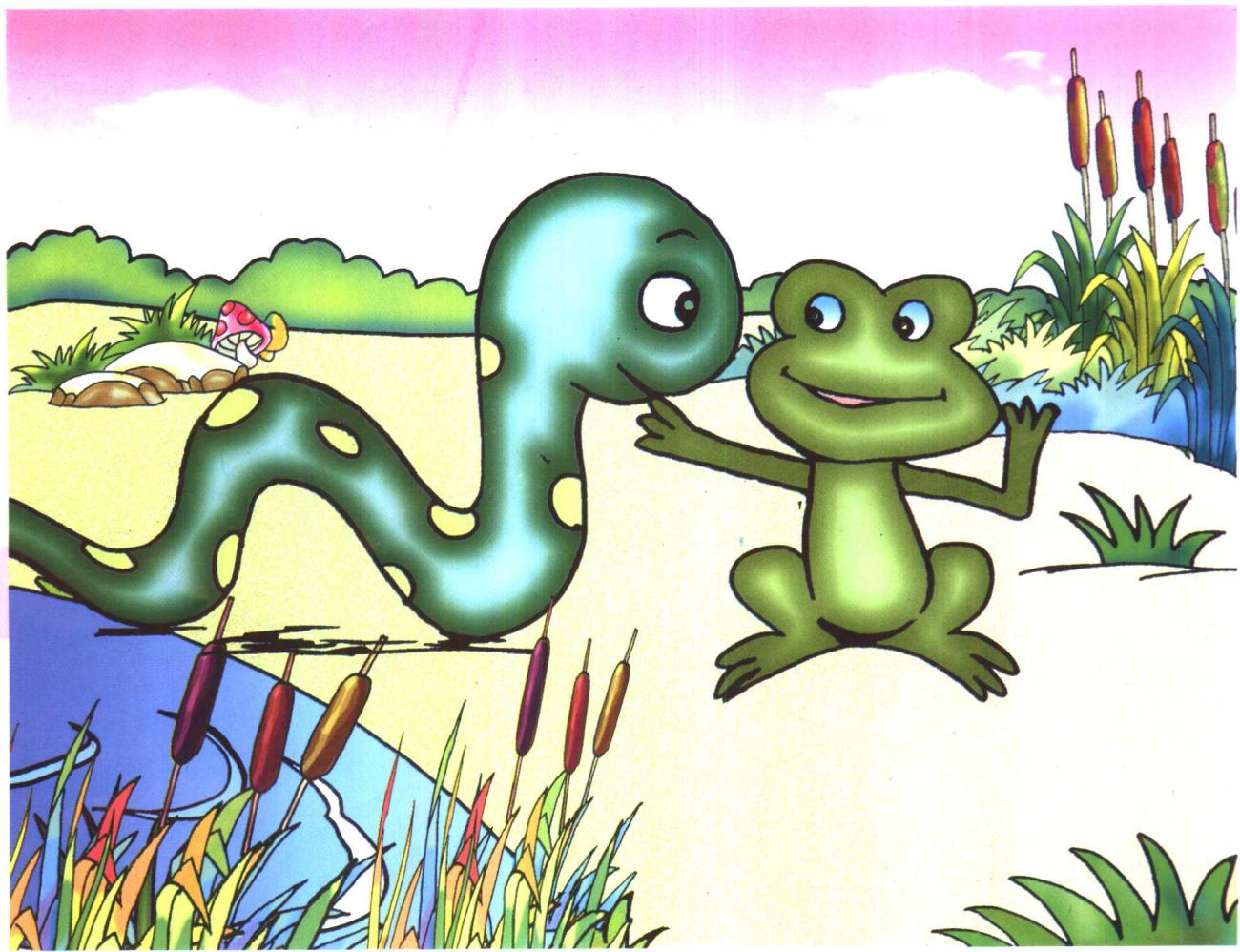
zhù zài chí táng li de shuǐshé rènwéi fù shé qīn fàn le tā de lǐng dì hěn shì qì fèn jiù
住在池塘里的水蛇认为蝮蛇侵犯了它的领地，很是气愤，就

chū lái zǔ lán fù shé^{出来阻拦蝮蛇。}



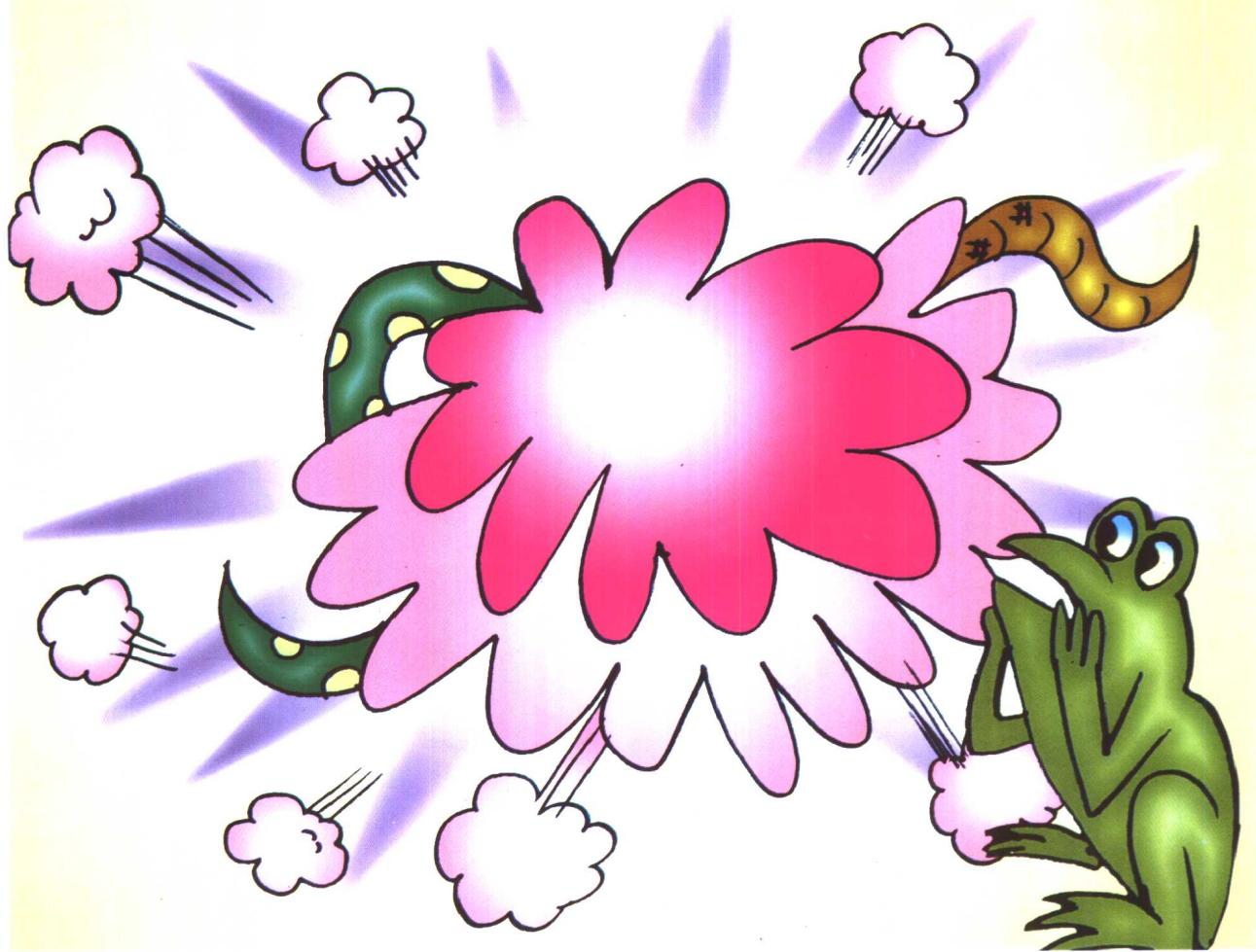
fù shéhěn bù fú qì tā menzhēngchǎo qǐ lái yuèchǎoyuè jī liè zuì hòu tā menyuē
蝮蛇很不服气，它们 争 吵起来，越吵越激烈，最后它们约

dìng jìn xíngzhàndòu shuí yíng le shuǐ lù lǐng dì jiù guīshuí
定进行 战斗，谁赢了，水陆领地就归谁。

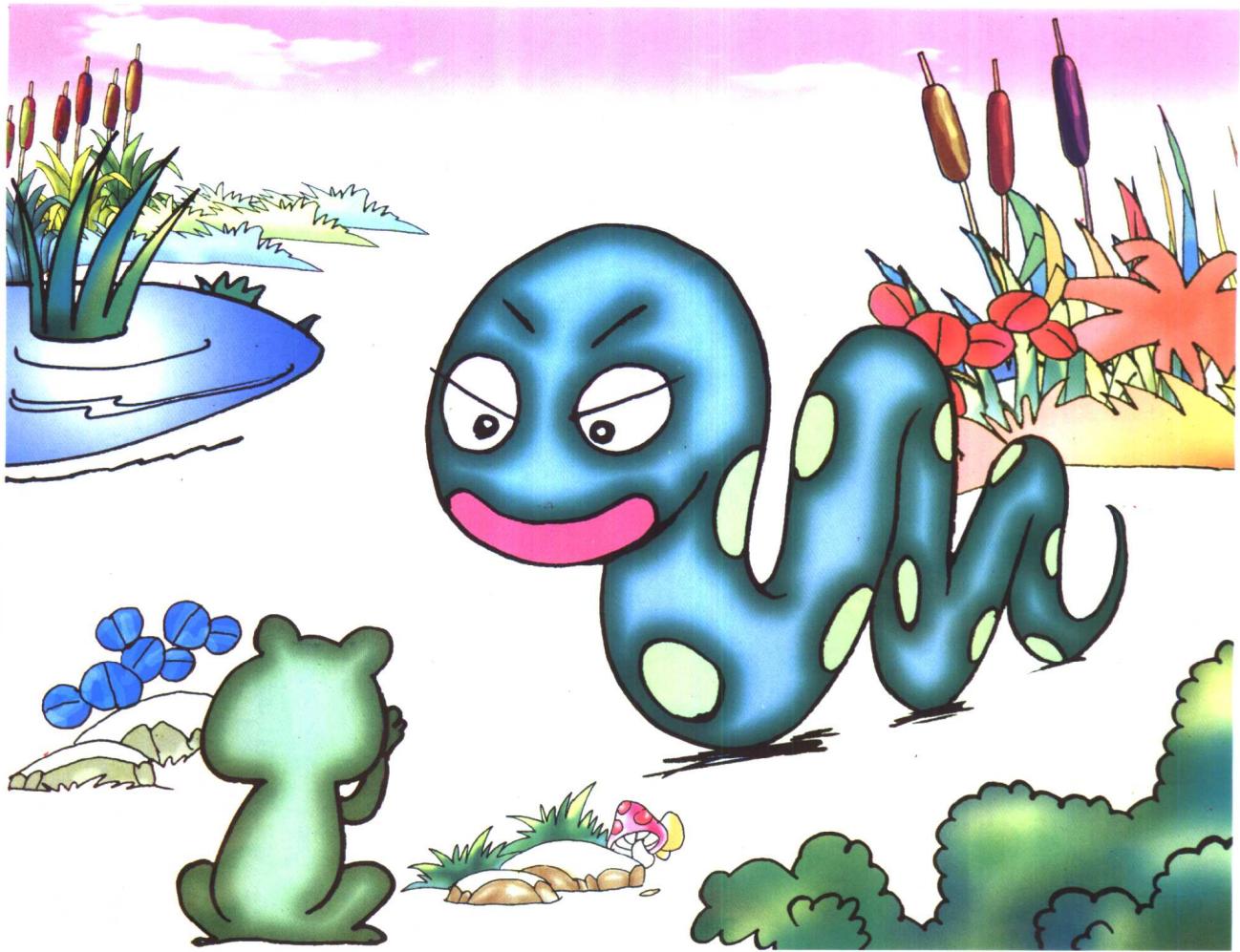


qīng wā sù lái hé shuǐshé yǒuchóu yú shì tā tiào dào fù shé nà lǐ biǎo shì yào zhī chí tā bìng
青蛙素来和水蛇有仇，于是它跳到蝮蛇那里表示要支持它，并

dā ying yǔ tā bìng jiān zuò zhàn
答应与它并肩作战。

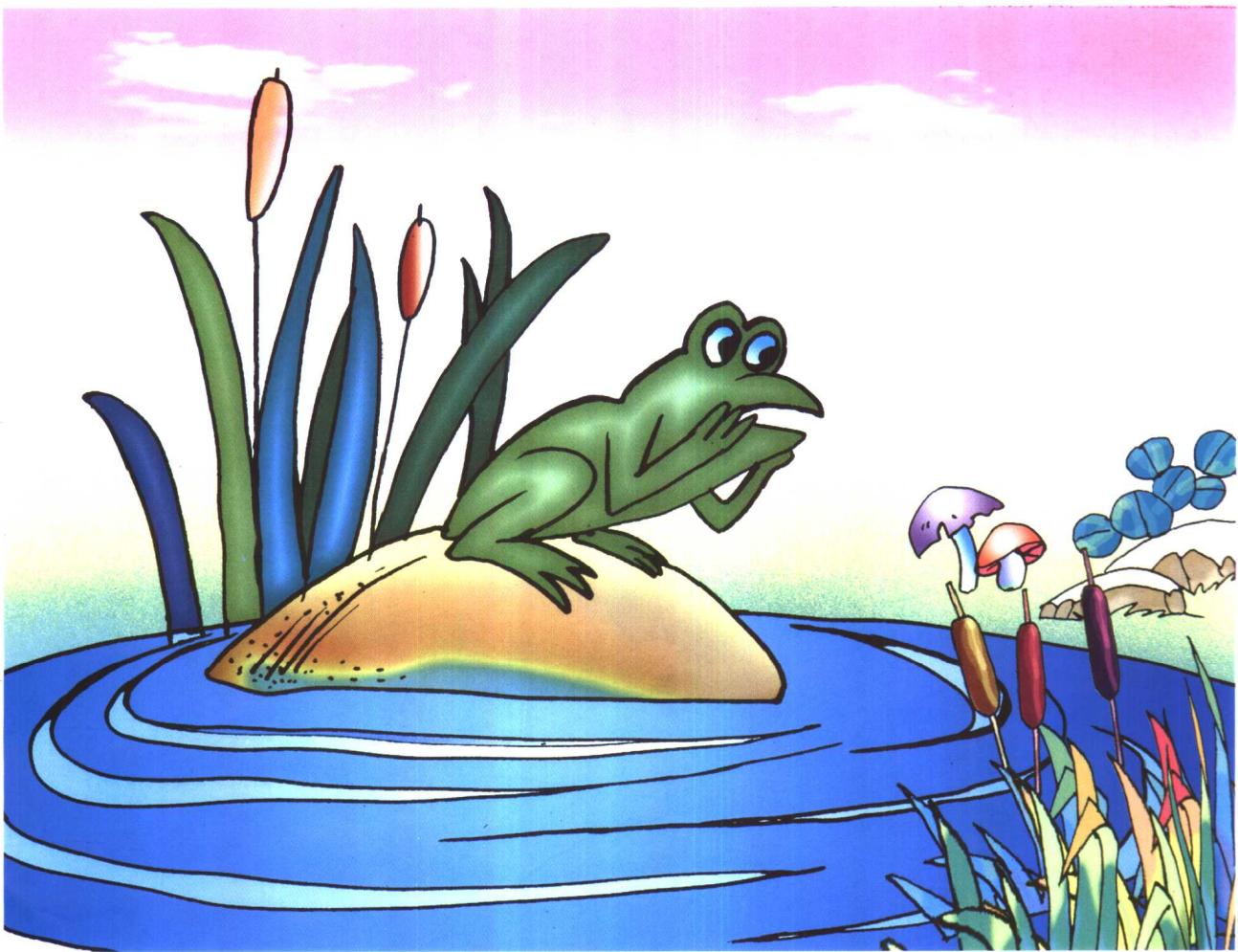


kě dāngzhàndòu kāi shǐ de shíhou qīng wā què zhǐ shì zhàn zài yī pángguāguājiào
可当 战斗开始的时候，青蛙却只是站在一旁呱呱叫。



fù shé dé shènghòu tā zhǐ zé qīng wā wèishénme yī diǎndōu bú shàng lái bāngmáng zhǐ
蝮蛇得胜后，它指责青蛙为什么一点都不上来帮忙，只

shì zài yī pángjiào gè bù tíng
是在一旁叫个不停。

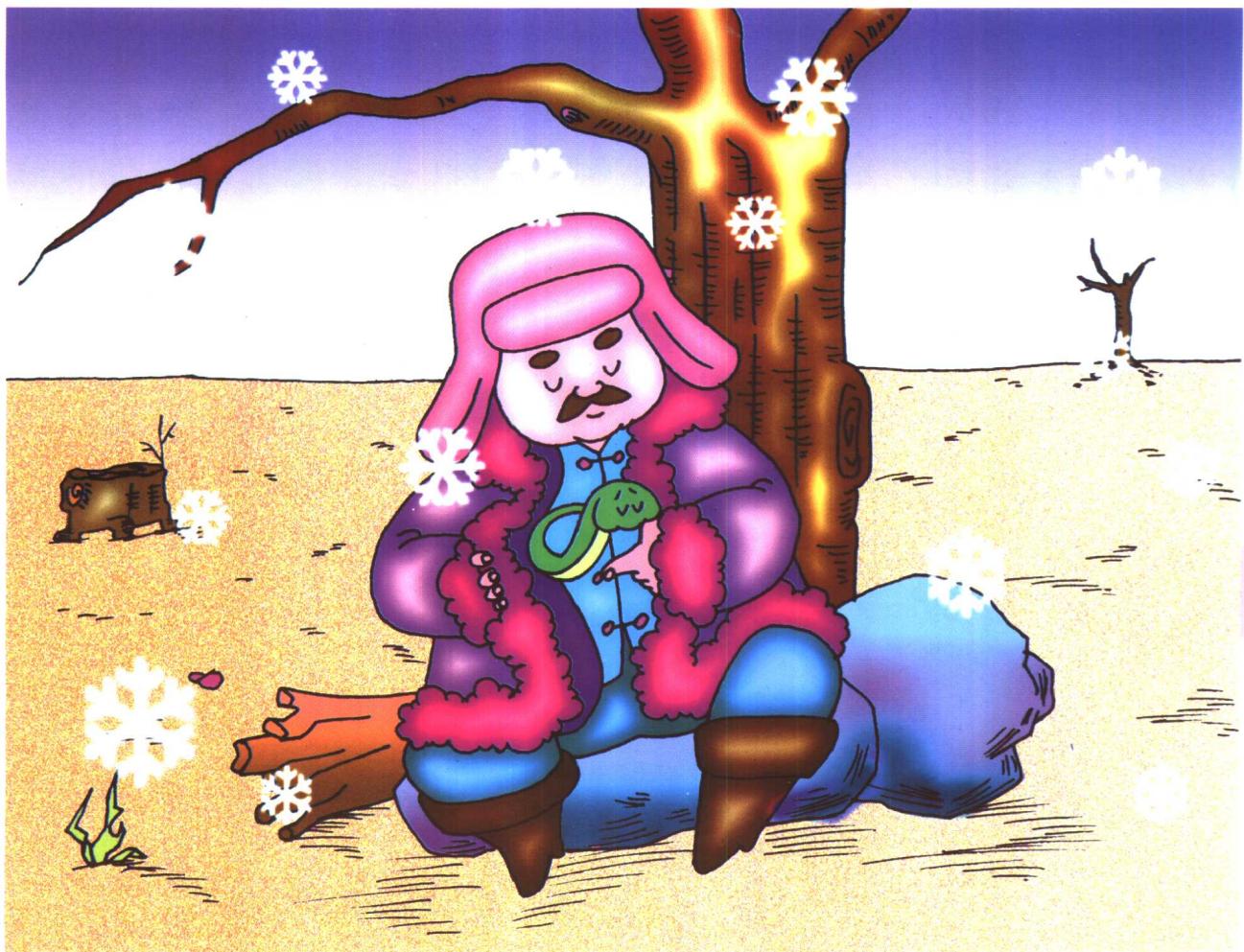


qīng wā shuō qīn ài de péngyǒu wǒ men qīng wā zhùzhàn yī xiàng shì dòngkǒu bù dòngshǒu
青蛙说：“亲爱的朋友，我们青蛙助战一向是动口不动手

de yòng de shì shēng yīn
的，用的是声音。”



zhè shì yī gè hánlěng de dōngtiān, yǒu yī wèi
这是一个寒冷的冬天，有一位
nóng fū zài lù biān fā xiànl e yī tiáoshé zhètiáoshé
农夫在路边发现了一条蛇。这条蛇
kuàiyàodòngjiāng le
快要冻僵了。

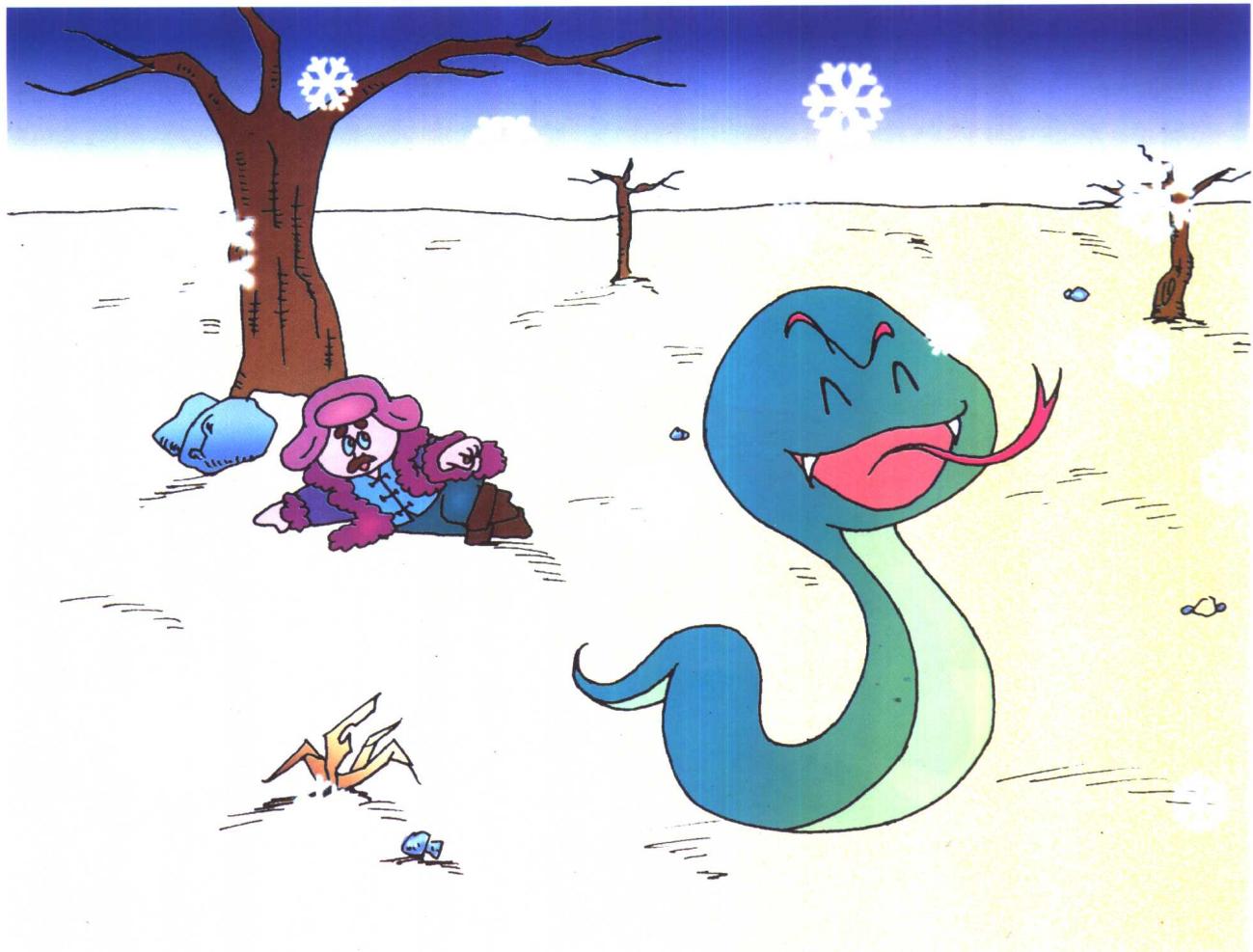


shànliáng de nóng fū hěn kě lián tā biàn bǎ shé fàng zài zì jǐ de huái li wèi tā qǔ nuǎn
善 良 的 农 夫 很 可 怜 它， 便 把 蛇 放 在 自 己 的 怀 里 为 它 取 暖。



shé dé dàowēnnuǎnhòu mǎnmàn sū xǐng le guò lái tā huī fù le zì jǐ de běnxìng yǎo
蛇得到温暖后，慢慢苏醒了过来。它恢复了自己的本性，咬

le nóng fū yī kǒu
了农夫一口。

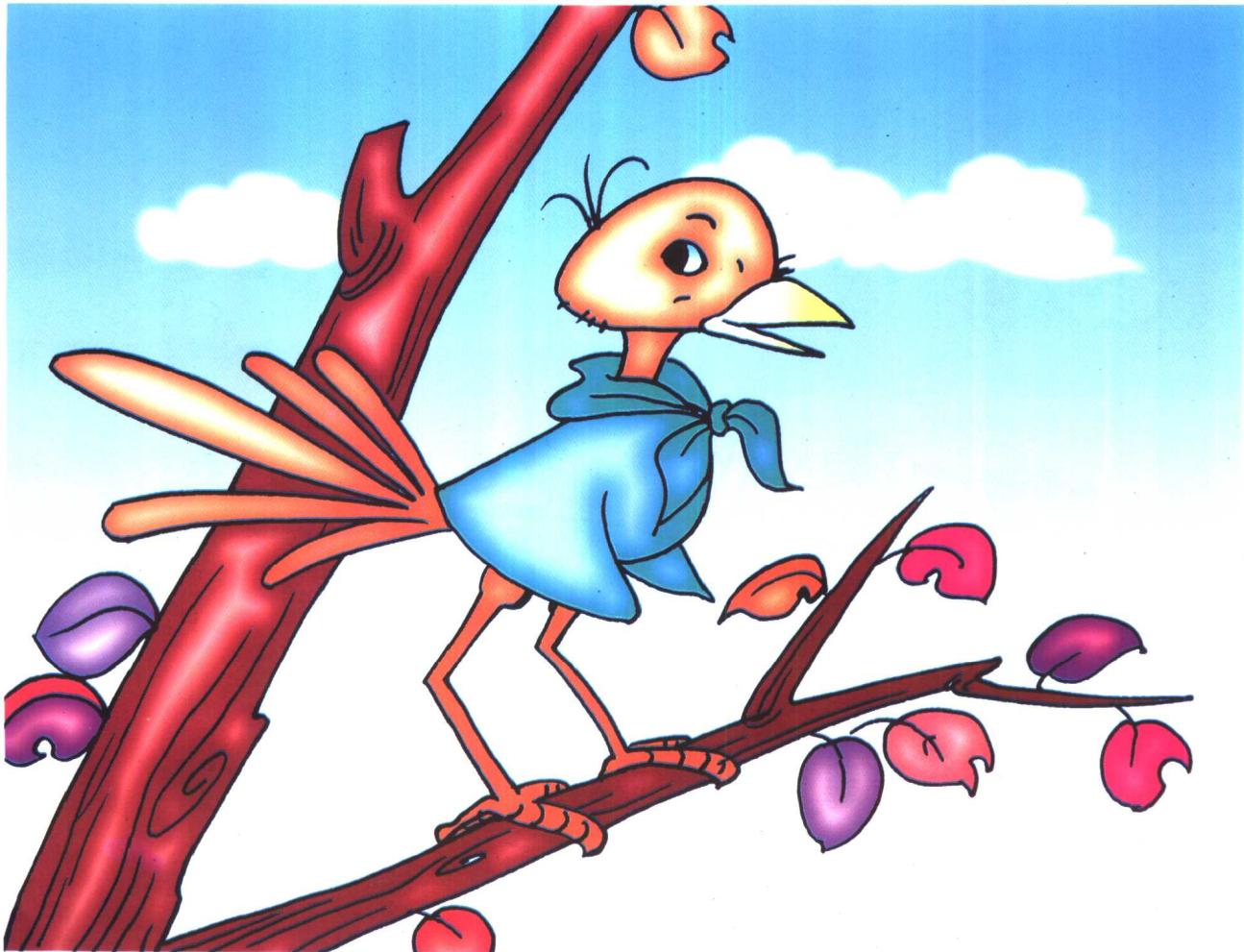


nóng fū yīn cǐ shòudào le zhìmìng de shāng hài tā lín sǐ qiántòng xīn de shuō wǒ bù
农夫因此受到了致命的伤害。他临死前痛心地说：“我不

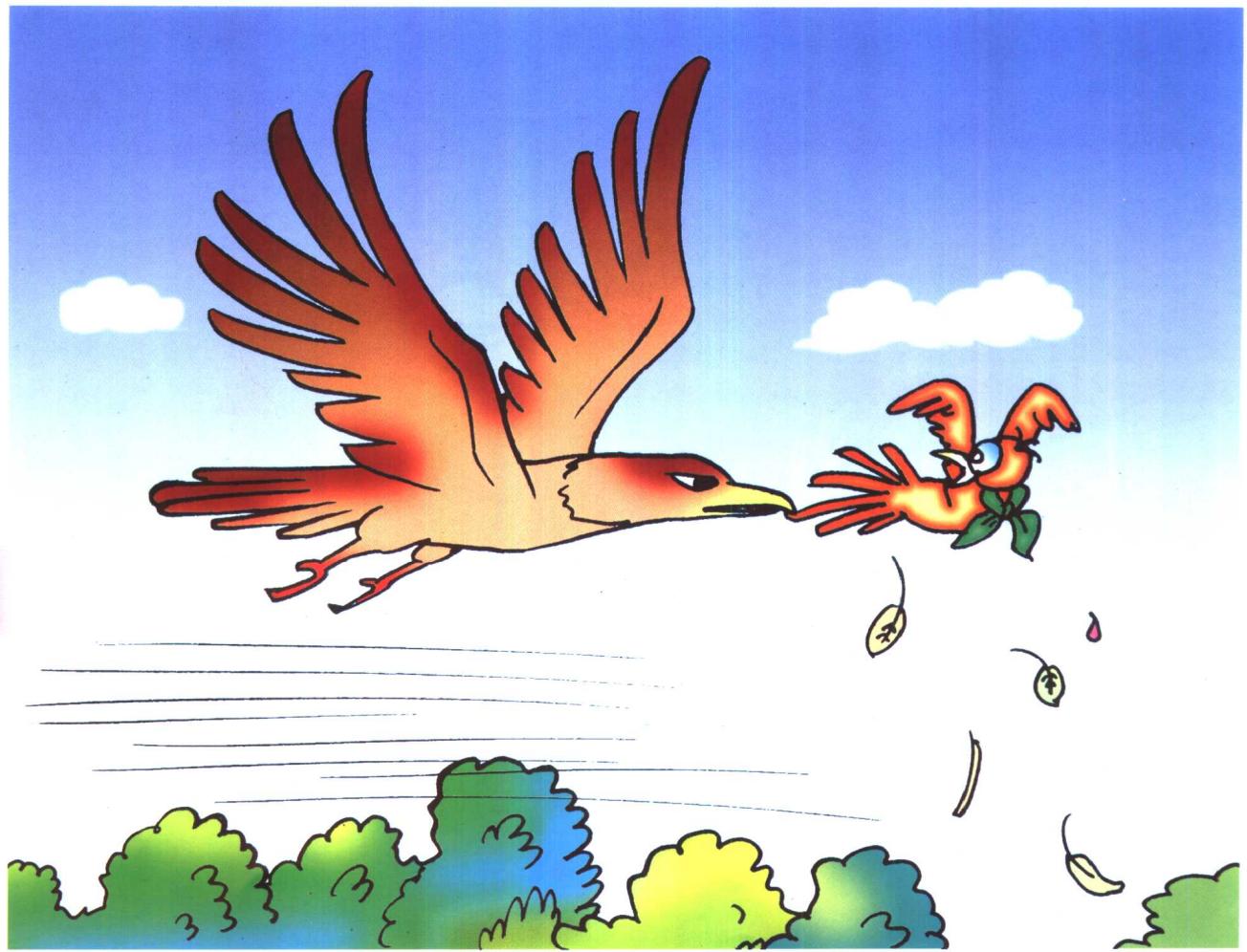
gāi liánmǐn è rén tā men de xié è běnxìng shì yǒngyuǎn bú huì gǎi biàn de
该怜悯恶人，他们的邪恶本性是永远不会改变的。”



yī zhī kě lián de yě tù bèi xiōng è de lǎo yīng
一只可怜的野兔被凶恶的老鹰
zhuāzhù le tā bēishāng de kū qì zhe wú nài de
抓住了，它悲伤地哭泣着，无奈地
děng dài zhe sǐ shén de jiàng lín
等待着死神的降临。



yī zhī máquèkànjiàn le fǎn ér xùn chì qǐ yě tù lái huógāi nǐ bú shì yī xiàngpǎo
一只麻雀看见了，反而训斥起野兔来：“活该！你不是一向跑
de fēi kuàimma zhè cì nǐ língqiǎo de jiǎozěnme pǎo de zhèmemàn
得飞快吗？这次你灵巧的脚怎么跑得这么慢？”



máquèzhèng zì mìng bù fán de shuōzhe méichájué zì jǐ shēnhòu yě fēi lái yī zhī lǎo yīng
麻雀 正自命不凡地说着，没察觉自己身后也飞来一只老鹰。

lǎo yīng tū ránzhuāzhù tā yī kǒujiāng tā tūndiào le
老鹰突然抓住它，一口将它吞掉了。